14.10.2026 09:58:08
ΨΗΦΙΑΚΑ
ΥΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟ
ΑΠΟ
VARVARA ZACHARAKI

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

12 Οκτωβρίου 2026 | ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ | Αρ. Φύλλου **6179**

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ.890/2025*

Λήψη απόφασης επί της συγκέντρωσης, σύμφωνα με τα άρθρα 5 έως 10 του ν. 3959/2011, που αφορά στην απόκτηση κοινού ελέγχου από τις εταιρείες «Tempus Holdings 103 S.a.r.l.» και «ORBIT ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ» επί της «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (μέσω της εταιρείας «Tempus Holdings 113 S.a.r.l.»).

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην Αίθουσα Συνεδριάσεων του 1ου ορόφου του κτηρίου των γραφείων της, επί της οδού Κότσικα 1Α, Αθήνα, την 4η Σεπτεμβρίου 2025, ημέρα Πέμπτη και ώρα 10:00, με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Άϊριν - Έβελυν - Μικέλα - Μαίρη Σάρπ
Μέλη: Χαρίκλεια Νικολοπούλου (Αντιπρόεδρος)
Παναγιώτης Φώτης
Ιωάννης Στεφάτος (Εισηγητής)
Χαρίκλεια Βλάχου
Παντελής Μπορόβας
Άννα Γκάτζιου
Χρυσοβαλάντου - Βασιλική Μήλλιου

Γραμματέας: Ευγενία Ντόρντα

Θέμα της συνεδρίασης: Λήψη απόφασης επί της συγκέντρωσης, σύμφωνα με τα άρθρα 5 έως 10 του ν. 3959/2011, που αφορά στην απόκτηση κοινού ελέγχου από τις εταιρείες «Tempus Holdings 103 S.a.r.l.» και «ORBIT ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ» επί της «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (μέσω της εταιρείας «Tempus Holdings 113 S.a.r.l.»).

Τα λοιπά τακτικά ή/και αναπληρωματικά μέλη δεν συμμετείχαν στη συνεδρίαση λόγω δικαιολογημένου κωλύματος.

Πριν την έναρξη της συζητήσεως, η Πρόεδρος όρισε Γραμματέα της υπόθεσης την υπάλληλο της Γραμματείας Προέδρου, Αντιπροέδρου και Εισηγητών, Ευγενία Ντόρντα με αναπληρώτρια την Ηλιάνα Κούτρα.

Στην αρχή της συζήτησης, η Πρόεδρος έδωσε το λόγο στον Εισηγητή της υπόθεσης, Ιωάννη Στεφάτο, ο οποίος ανέπτυξε συνοπτικά το περιεχόμενο της υπ' αρ. οικ.5722/02.09.2025 γραπτής εισήγησης επί της κρινόμενης υπόθεσης και πρότεινε, για τους λόγους που αναφέρονται αναλυτικά στην εισήγηση, να εγκριθεί η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση.

---

* Η παρούσα απόφαση εκδίδεται σε δυο (2) επιπλέον εκδόσεις με τα διακριτικά: (1) Προς Δημοσίευση στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και (2) Έκδοση για την εταιρείες «Tempus Holdings 103 S.a.r.l.» και «ORBIT ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ». Από τις παραπάνω εκδόσεις έχουν αφαιρεθεί τα απόρρητα επιχειρηματικά στοιχεία (όπου η ένδειξη […]) τα οποία δεν θα πρέπει να περιέλθουν σε γνώση του αντίστοιχου αποδέκτη της έκδοσης, σύμφωνα με το άρθρο 41 του ν. 3959/2011 (Α' 93) και τον Κανονισμό Λειτουργίας και Διαχείρισης της Επιτροπής Ανταγωνισμού (Β' 5338/2024).

Η Επιτροπή στη συνέχεια, αφού αποχώρησαν από την αίθουσα τα στελέχη της Γενικής Διεύθυνσης, προχώρησε σε διάσκεψη επί της ως άνω υπόθεσης με τη συμμετοχή του Εισηγητή της υπόθεσης Ιωάννη Στεφάτου, ο οποίος δεν έλαβε μέρος στην ψηφοφορία, και, αφού έλαβε υπόψη την υπ’ αρ. οικ. 5722/02.09.2025 έκθεση του Εισηγητή, τα στοιχεία του φακέλου της κρινόμενης υπόθεσης, τις απόψεις των μελών και το ισχύον νομικό πλαίσιο,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ:

Ι. Η ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΑ ΠΡΑΞΗ

1. Στις 14.05.2025 γνωστοποιήθηκε[1] στην Επιτροπή Ανταγωνισμού (εφεξής και «ΕΑ»), σύμφωνα με τα άρθρα 5 έως 10 του ν. 3959/2011, προηγούμενη απόκτηση κοινού ελέγχου από τις εταιρείες «Tempus Holdings 103 S.a.r.l.» (εφεξής και «Tempus 103») και «ORBIT ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ» (εφεξής και «Orbit Holding») επί της «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (εφεξής και «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ») μέσω της Tempus 113.

Ι.Α Μέρη συναλλαγής και σύντομη παρουσίαση των δραστηριοτήτων τους

2. Η Orbit Holding, η οποία εδρεύει στο Πέραμα Αττικής, συστάθηκε με σκοπό τη συμμετοχή της στην Tempus 113 ώστε τα φυσικά πρόσωπα - μέτοχοι της εταιρείας στόχου ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ να ενεργούν από κοινού (as a block) κατά τη μεταβίβαση στην Tempus 113 των μετοχών τους στην ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ[2]. Η μετοχική σύνθεση της Orbit Holding είναι ίδια με τη μετοχική σύνθεση της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ[3] και ελέγχεται αποκλειστικά από τον Ορφέα Μοσχόπουλο Βεϊνόγλου […][4]. Σύμφωνα με τα μέρη, ο Ορφέας Μοσχόπουλος Βεϊνόγλου δεν έχει άλλες ελέγχουσες συμμετοχές σε επιχειρήσεις πλην της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ και της Orbit Holding. Η τελευταία δεν ασκεί οποιαδήποτε άλλη επιχειρηματική δραστηριότητα πλην της συμμετοχής της στην ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ[5].

3. Η Tempus Holdings 103 S.a.r.l. («Tempus 103»), η οποία εδρεύει στο Λουξεμβούργο, ελέγχεται κατά ποσοστό 50% από την εταιρεία Tempus Europe Investment Fund S.a.r.l. SICAV-SIF και κατά ποσοστό 50% από την εταιρεία Tempus Europe Fund III, SIF-SICAV, S.a.r.l., ενώ απώτερος ελέγχων είναι η διαχειρίστρια κεφαλαίων H.I.G. Capital LLC («H.I.G.»), η οποία είναι αδειοδοτημένη διαχειρίστρια απαιτήσεων από το Securities Exchange Commission με έδρα το Μαϊάμι των ΗΠΑ[6]. Ο σκοπός της Tempus 103 συνίσταται, μεταξύ άλλων, στην απόκτηση συμμετοχών, υπό οποιαδήποτε μορφή, σε οποιεσδήποτε εμπορικές, βιομηχανικές, χρηματοπιστωτικές ή άλλες επιχειρήσεις[7].

4. Ο όμιλος HIG δραστηριοποιείται στην αγορά παροχής ξενοδοχειακών υπηρεσιών στην ελληνική επικράτεια[8], ενώ, μέσω της ελέγχουσας συμμετοχής της στην εταιρεία «ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ Α.Ε.» («ΟΒ STREEM»)[9], δραστηριοποιείται, μεταξύ άλλων, στις αγορές μεταφοράς, διαμεταφοράς ή/και εφοδιαστικής (3PL Logistics/freight forwarding/transportation) και στις υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων (real estate) στην ελληνική επικράτεια και στη Βουλγαρία, Ρουμανία, Ουγγαρία, Μολδαβία, Σερβία.

Ι.Β Επιχείρηση - Στόχος

5. Η επιχείρηση ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ, επί της οποίας αποκτάται κοινός έλεγχος, συστάθηκε στις 9.6.1989[10] και παρέχει κατά κύριο λόγο υπηρεσίες μεταφοράς, διακίνησης και διαμεταφοράς εμπορευμάτων[11], καθώς και

1 Αριθμός πρωτοκόλλου γνωστοποίησης: 3453/14.05.2025

2 […]

3 Βλ. παρ. 6

4 […]

5 Βλ. την υπ’ αρ. 4647/01.07.2025 επιστολή των μερών, σελ. 3 και 7. Σύμφωνα με το καταστατικό της (βλ. άρ. 3 του ισχύοντος καταστατικού της που επισυνάπτεται ως Παράρτημα 4 στην υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 γνωστοποίηση), σκοπός της Orbit Holding είναι μεταξύ άλλων: υπηρεσίες εταιρειών χαρτοφυλακίου (holding), υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης, κατασκευή μη οικιστικών κτιρίων, δραστηριότητες παροχής επιχειρηματικών συμβουλών και άλλων συμβουλών διαχείρισης.

6 Βλ. την υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 Γνωστοποίηση, Τμήμα 1

7 Βλ. άρ. 2.1 του ισχύοντος Καταστατικού (υπ’ αρ. 4618/16.06.2025 επιστολή των μερών, συνημμένο 3).

8 Ο Όμιλος HIG δραστηριοποιείται στην εν λόγω αγορά μέσω της Ella Resorts, στην οποία εντάσσονται […] ξενοδοχειακές μονάδες σε Ρόδο, Κέρκυρα, Κρήτη, Αθήνα με δυναμικότητα περίπου […] δωματίων (βλ. Τμήμα 6 της υπ’ αρ. 3953/05.06.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 62 και Παράρτημα Β Annex).

9 Στον Όμιλο ΟΒ STREEM περιλαμβάνονται, πέραν της μητρικής ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ Α.Ε., οι εταιρείες Makios Οδικές Μεταφορές, Streem Logistics, Light Greece PropCo, Instant Trans (35%), Psiktiki Holdings (30%), καθώς και οι Makios Logistics στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, Orbit Streem στην Ουγγαρία, τη Ρουμανία και τη Σερβία και η Translink στη Μολδαβία. Οι εταιρείες του Ομίλου δραστηριοποιούνται κυρίως στους τομείς των logistics (3PL), των διεθνών μεταφορών και διαμεταφορών (freight forwarding), καθώς και, σε μικρότερο βαθμό, στη διαχείριση ακινήτων και ενεργειακών υποδομών. Η ΟΒ STREEM, σύμφωνα με τα γνωστοποιούντα μέρη και τα στοιχεία του φακέλου, ελέγχεται από κοινού από την HIG (μέσω της Tempus 77) και την Guria Investments LTD (βλ. και την υπ’ αρ. 4451/25.06.2025 επιστολή των μερών, σελ.13).

10 Βλ. Τμήμα 1 της υπ’ αρ. 5078/17.07.2025 Γνωστοποίησης.

11 Στον Καταστατικό σκοπό της εταιρείας περιλαμβάνονται: α) οι διεθνείς και εγχώριες μεταφορές που πραγματοποιούνται

υπηρεσίες εφοδιαστικής (logistics)[12] στην Ελλάδα, στα Βαλκάνια και την περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου. Στην Ελλάδα η εταιρεία παρέχει υπηρεσίες διαμεταφοράς και logistics, προσφέροντας ευρεία γκάμα υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων της συσκευασίας, αποθήκευσης και μεταφοράς εμπορευμάτων, οικοσκευής, έργων τέχνης, υπηρεσιών μετοίκισης, υποστήριξης εμπορικών εκθέσεων και συνεδρίων και άλλα ειδικά έργα αποθήκευσης και μεταφοράς[13].

6. Η μετοχική σύνθεση της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, προ της γνωστοποιηθείσας πράξης, παρατίθεται στον κάτωθι πίνακα:

Πίνακας 1: Μετοχική σύνθεση της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ προ της γνωστοποιηθείσας πράξης

Μέτοχος	Ποσοστό (%) στο μκ
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
[…]	[…]
Σύνολο	100%

Πηγή: Στοιχεία προσκομισθέντα από τα μέρη[14]

7. Προ της ολοκλήρωσης της γνωστοποιηθείσας πράξης, η πλειοψηφία του μετοχικού κεφαλαίου ([…]) της εταιρείας ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ ανήκε στον Ορφέα Μοσχόπουλο - Βεϊνόγλου ([…])[15]. Δεδομένης της απουσίας συμφωνίας μετόχων της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ που να παρέχει τη δυνατότητα σε έναν ή περισσότερους μετόχους μειοψηφίας να εμποδίζουν τη λήψη αποφάσεων που καθορίζουν τη στρατηγική συμπεριφορά της εταιρείας, ο Ορφέας Μοσχόπουλος- Βεϊνόγλου ασκούσε, δυνάμει του τότε ισχύοντος καταστατικού της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, τον αποκλειστικό έλεγχο επί αυτής ως μέτοχος πλειοψηφίας.

8. Ο όμιλος της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ περιλαμβάνει θυγατρικές εταιρείες[16] οι οποίες δραστηριοποιούνται στις αγορές μεταφοράς, διαμεταφοράς και εφοδιαστικής (3PL Logistics), υπηρεσίες μεταφοράς και αποθήκευσης οικοσυσκευής, υπηρεσίες ταχυμεταφορών ή/και εκτελωνισμών, ασφαλιστικές υπηρεσίες και υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων (real estate) στην ελληνική επικράτεια και στη Βουλγαρία, Ρουμανία, Σερβία, Β. Μακεδονία και Κόσσοβο.

Ι.Γ Σύντομη περιγραφή της συναλλαγής και η φύση του αποκτώμενου ελέγχου

9. Η γνωστοποιούμενη συναλλαγή αφορά τη μεταβολή του ελέγχου επί της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ. Στο πλαίσιο της από 16.1.2023 Σύμβασης Μετόχων (Joint Venture Agreement, εφεξής «το από 16.1.2023 JVA»)[17],

με κάθε μεταφορικό μέσο (οδικώς, αεροπορικώς, σιδηροδρομικώς, δια θαλάσσης κ.λπ.) β) οι μεταφορές μικροφορτίων και εμπορευμάτων μέσω φορτηγών και εν γένει οχημάτων κατάλληλων για τέτοιες μεταφορές (ιδιόκτητα ή/και μισθωμένα) γ) υπηρεσίες υποστήριξης μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης αυτών, δ) υπηρεσίες διακίνησης και διαμεταφοράς εμπορευμάτων κ.α. (βλ. άρθρο 4, παρ. 1-6 του Καταστατικού, ως Παράρτημα Δ της υπ’ αρ. 1996/07.03.2025 Γνωστοποίησης).

12 Σύμφωνα με το Καταστατικό της εταιρείας σκοπός της εταιρείας είναι μεταξύ άλλων: η παροχή ολοκληρωμένων υπηρεσιών εφοδιαστικής αλυσίδας τρίτων (3PL - Third party Logistics), ήτοι: α) παραλαβή, μεταφορά, αποθήκευση, συσκευασία και ανεφοδιασμός σε επιχειρηματικές μονάδες, υλικών και εμπορευμάτων τρίτων (πρώτες ύλες, ενδιάμεσα - τελικά προϊόντα), καθώς και η διαχείριση του συνόλου της σχετικής πληροφορίας. (βλ. άρθρο 4, παρ. 7 του Καταστατικού της, ως Παράρτημα Δ της υπ’ αρ. 1996/7.03.2025 Γνωστοποίησης).

13 Βλ. την «Ετήσια Οικονομική Έκθεση 2023», σελ. 3, ως Παράρτημα Θ της υπ’ αρ. 1996/07.03.2025 Γνωστοποίησης.

14 Βλ υπ’ αρ. 4647/01.07.2025 απαντητική επιστολή των μερών, σελ. 5.

15 Βλ υπ’ αρ. 4647/01.07.2025 απαντητική επιστολή των μερών, σελ. 5.

16 Στον Όμιλο ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ περιλαμβάνονται, πέραν της μητρικής ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, οι εταιρείες Eurogroup, Easy Mail, COVER Risk, Orbit Courier, Orbit Logistics, Instant Trans, ORBIT Πατρών, Celebrity και Octopus Relocation στην Ελλάδα, καθώς και οι εταιρείες ORBIT στη Βουλγαρία, Ρουμανία, Σερβία, Βόρεια Μακεδονία και Κόσοβο, οι οποίες δραστηριοποιούνται κυρίως στους τομείς των logistics, των διεθνών μεταφορών και διαμεταφορών, των υπηρεσιών μετεγκατάστασης (HHG), των ταχυμεταφορών και των εκτελωνισμών.

17 Βλ, επίσης την σχετική Σύμβαση Αγοραπωλησίας Μετοχών (Share Purchase Agreement) που υπεγράφη επίσης την

οι Tempus 103 και Orbit Holding συνέστησαν την εταιρεία συμμετοχών Tempus 113, η οποία κατέστη ο μοναδικός μέτοχος της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ. Παράλληλα, οι δύο μέτοχοι της Tempus 113 ρύθμισαν τις μεταξύ τους σχέσεις κατά τρόπο που να ασκούν κοινό έλεγχο επί της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ.

10. Ειδικότερα, η Tempus 103 και η Orbit Holding συμφώνησαν σταδιακή αναδιάρθρωση της μετοχικής τους συμμετοχής στην Tempus 113, η οποία προβλέπει την προοδευτική ενίσχυση της συμμετοχής της Tempus 103 ως το 80% του μετοχικού κεφαλαίου σε βάθος πενταετίας. […]. Ως αποτέλεσμα επί μέρους οικονομικών συναλλαγών, η Tempus 103 ασκεί ήδη δικαιώματα ψήφου που αντιστοιχούν συνολικά στο 80% του μετοχικού κεφαλαίου της Tempus 113, παρά το γεγονός ότι η άμεση μετοχική της συμμετοχή ανέρχεται σήμερα σε […].

11. Κατά τα ανωτέρω, η γνωστοποιούμενη πράξη έχει ως αποτέλεσμα τη μεταβολή των μετόχων της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, με την είσοδο των εταιρειών Tempus 113, Tempus 103 και Orbit Holding στο μετοχικό κεφάλαιο της εν λόγω εταιρείας. Περαιτέρω, […] ρυθμίζονται οι σχέσεις μεταξύ των μετόχων της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ με τέτοιο τρόπο, ώστε παρότι η Tempus 103 έχει τη δυνατότητα να ασκεί από 6.3.2023 το 80% των δικαιωμάτων ψήφου στην ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ (μέσω της Tempus 113[18]), ο έλεγχος επί της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ καθορίζεται απευθείας από το από 16.1.2023 JVA ως κοινός μεταξύ των Tempus 103 και Orbit Holding (ή άλλως ως μη αποκλειστικός από πλευράς Tempus 103), κατά τα αναλυτικώς εκτιθέμενα αμέσως κατωτέρω.

Ι.Δ Φύση του αποκτώμενου ελέγχου

12. Σύμφωνα με το από 16.1.2023 JVA, η διοίκηση και διαχείριση των εταιρικών υποθέσεων της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ ασκείται από επταμελές (7) Διοικητικό Συμβούλιο (ΔΣ), πέντε (5) μέλη του οποίου διορίζονται από την Tempus 103 και τα υπόλοιπα δύο (2) από την Orbit Holding[19], πράγμα το οποίο σημαίνει ότι τα μέλη που διορίζονται από την Tempus 103 κατέχουν την απλή πλειοψηφία στο ΔΣ. Το ΔΣ αποφασίζει με απλή πλειοψηφία για όλα τα ζητήματα, πλην των υπό επιφύλαξη ζητημάτων[20].

13. Ως προς τα επιφύλαξη ζητήματα, λεκτέα είναι τα ακόλουθα. Για τη λήψη απόφασης ΔΣ επί τέτοιων ζητημάτων, απαιτείται η σύμφωνη γνώμη και των μελών του ΔΣ που έχουν διοριστεί από την Orbit Holding. Αντίστοιχα, για τα υπό επιφύλαξη ζητήματα αρμοδιότητας της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων, απαιτείται το 81% των ψήφων αυτής για τη λήψη απόφασης[21], πράγμα το οποίο σημαίνει ότι η Tempus 103, της οποίας τα δικαιώματα ψήφου αντιστοιχούν (ήδη από τις 6.3.2023) στο 80% της Tempus 113, δεν δύναται να λάβει αποφάσεις μόνη της, χωρίς τη σύμφωνη γνώμη της Orbit Holding και επομένως του Ορφέα Μοσχόπουλου Βεϊνόγλου. Σημειώνεται σχετικά ότι, μεταξύ των υπό επιφύλαξη ζητημάτων που προβλέπονται στο από 16.1.2023 JVA, είναι η τροποποίηση του Αρχικού Επιχειρηματικού Σχεδίου της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ[22], καθώς και οποιεσδήποτε κεφαλαιουχικές δαπάνες αυτής[23], ήτοι ζητήματα που έχουν ουσιώδη σημασία για την εμπορική στρατηγική συμπεριφορά της κοινής επιχείρησης και ως εκ τούτου επάγονται κοινό έλεγχο.

14. Επιπλέον, η Orbit Holding (και επομένως μέσω αυτής ο Ορφέας Μοσχόπουλος Βεϊνόγλου) προτείνει, κατά τρόπο δεσμευτικό, στο ΔΣ τον Διευθύνοντα Σύμβουλο (CEO) Η πρόταση της Orbit Holding είναι δεσμευτική[24] και διορίζει τον Οικονομικό Διευθυντή (CFO) της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ[25]. Σημειώνεται, συμπληρωματικά, ότι κατά τη σύναψη του JVA και για πέντε (5) χρόνια […], ως CEO της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ ορίστηκε ο Ορφέας Μοσχόπουλος - Βεϊνόγλου[26].

15. Τέλος, το αρχικό επιχειρηματικό σχέδιο της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ είναι συμφωνημένο μεταξύ των Tempus 103 και Orbit Holding […][27]. Αντίστοιχα, ο ετήσιος προϋπολογισμός της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ προτείνεται από τον Ορφέα Μοσχόπουλο-Βεϊνόγλου και τον Δημήτριο Κατσαδάκη[28] και τίθεται προς έγκριση εν τέλει στο ΔΣ της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ[29], στο οποίο, όπως προαναφέρθηκε, η Tempus 103 κατέχει την απλή πλειοψηφία, ενώ, σε περίπτωση που ο ετήσιος προϋπολογισμός δεν εγκριθεί, εφαρμόζεται το αρχικό επιχειρηματικό σχέδιο, όπως αυτό έχει συμφωνηθεί μεταξύ των Tempus 103 και Orbit Holding.

16.01.2023.
18 […].
19 […].
20 […].
21 […].
22 […].
23 […].
24 […].
25 […].
26 […].
27 […].
28 […]
29 […].

16. Δεδομένων των ως άνω υπό επιφύλαξη ζητημάτων, του από κοινού καθορισμού του επιχειρηματικού σχεδίου και του ετήσιου προϋπολογισμού, κατά τα προαναφερθέντα, και του διορισμού ανώτερων διευθυντικών στελεχών από την Orbit Holding, κρίνεται ότι ο έλεγχος επί της ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ ασκείται από κοινού από τις δύο εταιρείες Tempus 103 (με απώτερη ελέγχουσα τη H.I.G.) και Orbit Holding (με απώτερο ελέγχοντα μέτοχο τον Ορφέα Μοσχόπουλο Βεϊνόγλου) κατά την έννοια του άρθρου 5 παρ. 2 περ. β’ ν. 3959/2011.

Ι.Ε Λειτουργική αυτονομία

17. Στην υπό κρίση πράξη, η ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ πληρούσε, κατά το χρόνο απόκτησης κοινού ελέγχου, και θα εξακολουθεί να πληροί, το κριτήριο της λειτουργικά αυτόνομης επιχείρησης. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με τα μέρη, η ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ έχει δική της διοίκηση που ασχολείται με τις καθημερινές της δραστηριότητες, […] εργαζόμενους και είναι ιδιοκτήτρια κτηρίων αποθηκών σε Ελευσίνα, Οινόφυτα, Μέγαρα και Σίνδο συνολικής επιφάνειας […], ήτοι έχει πρόσβαση σε επαρκείς πόρους ώστε να θεωρηθεί αυτόνομη από επιχειρησιακή άποψη. Επιπλέον, σύμφωνα με τα μέρη, έχει μηδενικές συναλλακτικές σχέσεις με τις μητρικές της εταιρείες […].

ΙΙ. ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ ΕΑ

18. Ο υπολογιζόμενος σύμφωνα με το άρθρο 10 ν. 3959/2011 κύκλος εργασιών καθεμίας από τις συμμετέχουσες, στην υπό κρίση πράξη, επιχειρήσεις κατά το οικονομικό έτος 2022 (δηλαδή το έτος που προηγείται της σχετικής πράξης, με την οποία μεταβάλλεται ο έλεγχος, και για το οποίο έχουν δημοσιευθεί καταστάσεις), στην παγκόσμια και ελληνική αγορά είχε ως εξής:

Πίνακας 2: Κύκλος εργασιών 2022 (σε ευρώ)			
Μέρη	Παγκόσμιος	Κοινοτικός	Ελληνικός
Tempus 103 (απώτερος ελέγχων η HIG Capital LLC)	[…]	[…]	[…]
ORBIT HOLDING	[…]	[…]	[…]
Σύνολο	[…]	[…]	[…]

Πηγή: Στοιχεία προσκομισθέντα από τα μέρη[30]

19. Η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση πληροί τα όρια του άρθρου 6 παρ. 1 ν. 3959/2011.

Η υπό κρίση συγκέντρωση δεν έχει κοινοτική διάσταση, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 1 παρ. 2 και 3 του Κανονισμού 139/2004 για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων, δεδομένου ότι ο κύκλος εργασιών της ORBIT HOLDING εντός της Κοινότητας δεν υπερβαίνει τα 250 εκ. € και συνεπώς δεν πληρούται το κριτήριο (β) της παρ. 2 του ως άνω άρθρου. Επίσης, ο κύκλος εργασιών της σε κάθε ένα από τρία τουλάχιστον κράτη μέλη δεν υπερβαίνει τα 100 εκ. € και συνεπώς δεν πληρούται ούτε το κριτήριο (β) της παρ. 3 του εν λόγω άρθρου.

ΙΙΙ. ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΑΡΑΔΕΚΤΟΥ, ΕΜΠΡΟΘΕΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΣΗΚΟΝΤΟΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

20. Με την γνωστοποίηση συνυποβλήθηκε το σχετικό παράβολο[31], σύμφωνα με το άρθρο 45 παρ. 1 του ν. 3959/2011, ενώ προσκομίστηκε το φύλλο της εφημερίδας «ΝΑΥΤΕΜΠΟΡΙΚΗ» της 21.05.2025, στο οποίο δημοσιεύθηκε η υπό κρίση συναλλαγή σύμφωνα με τα όσα προβλέπονται στο άρθρο 6 παρ. 6 του ν. 3959/2011 και αναρτήθηκε στον διαδικτυακό τόπο της ΕΑ την 31.07.2025[32]. Εξάλλου, δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις η στοιχεία από τρίτα μέρη.

21. Η εν λόγω γνωστοποίηση συγκέντρωσης είναι εκπρόθεσμη διότι θα έπρεπε να έχει γνωστοποιηθεί στην ΕΑ εντός 30 ημερών από την ημερομηνία σύναψης της συμφωνίας, ήτοι εντός 30 ημερών από την 16.1.2023. Η δε γνωστοποίηση της εν λόγω συγκέντρωσης έλαβε χώρα την 14.5.2025. Η εν λόγω συγκέντρωση έχει ήδη πραγματοποιηθεί, παρά τη μη ύπαρξη σχετικής απόφασης της ΕΑ που προβλέπεται στις παρ. 2, 3, 4Α και 6 του άρθρου 8 του ν. 3959/2011. Η εξεταζόμενη συγκέντρωση γνωστοποιήθηκε στην ΕΑ την 14.5.2025, ενώ, σύμφωνα με τις παρ. 1 και 2 του άρθρου 6 του ν. 3959/2011, όπως ίσχυαν κατά τον κρίσιμο χρόνο, η γνωστοποίηση έπρεπε να έχει λάβει χώρα εντός τριάντα ημερών από την ημερομηνία σύναψης της σχετικής συμφωνίας, ήτοι εντός τριάντα ημερών από την 16.1.2023. Εξάλλου, η συγκέντρωση έχει ήδη πραγματοποιηθεί, παρά τη μη ύπαρξη σχετικής απόφασης της ΕΑ που προβλέπεται στις παρ. 2, 3, 4Α και 6 του άρθρου 8 του ν. 3959/2011.

22. Η γνωστοποίηση κατέστη προσήκουσα στις 25.07.2025[33]. Η προθεσμία έκδοσης απόφασης της ΕΑ επί

30 Βλ. υπ’ αρ. 5260/25.07.2025 επιστολή των μερών.

31 Αριθ. συναλλαγής ΕΤΕ: GR0401100440000004447001209 την 13.05.2025

32 https://www.epant.gr/enimerosi/anakoinosi-sygkentroseon/item/3213-dimiourgia-koinis-epixeirisis-jointventure-metaksy-ton-etaireion-tempus-holdings-103-sarl-kai-orbit.html

33 Προκειμένου να συμπληρωθεί η γνωστοποίηση, η Υπηρεσία απέστειλε τις υπ’ αρ. οικ. 3816/02.06.2025, 4274/18.06.2025, 4701/03.07.2025, 5234/24.07.2025, 5331/31.07.2025 και 5359/01.08.2025 επιστολές παροχής στοιχείων, οι οποίες απαντήθη-

της γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης παρέρχεται μετά το πέρας ενός μήνα από την ημερομηνία της προσήκουσας γνωστοποίησης. Ωστόσο, τα μέρη με την υπ’ αρ. 5300/30.07.2025 επιστολή τους συμφώνησαν να παραταθεί η ως άνω προθεσμία έως την 4.9.2025.

IV. ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ/ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

23. Η εν λόγω συγκέντρωση αφορά στις ακόλουθες αγορές (α) την αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής (contract logistics services), στην οποία δραστηριοποιούνται ο Όμιλος HIG (OB STREEM) και ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, (β) την αγορά παροχής υπηρεσιών διαμεταφοράς εμπορευμάτων (freight forwarding), στην οποία ομοίως δραστηριοποιούνται ο Όμιλος HIG (OB STREEM) και ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, (γ) την αγορά παροχής υπηρεσιών ταχυμεταφορών, στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ και η οποία εμπίπτει στην αρμοδιότητα της ΕΕΤΤ, (δ) την αγορά παροχής υπηρεσιών διαχείρισης ξενοδοχείων, στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος HIG, (ε) την αγορά λιανικής εμπορίας πετρελαιοειδών (ειδικότερα πετρελαίου κίνησης/diesel), στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος HIG (OB STREEM), (στ) την αγορά παραγωγής και προμήθειας ηλεκτρικής ενέργειας σε επίπεδο χονδρικής, στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος HIG (OB STREEM), (ζ) την αγορά παροχής μεσιτικών υπηρεσιών (real estate), στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος HIG (OB STREEM), και (η) την αγορά παροχής υπηρεσιών ασφαλιστικής διαμεσολάβησης, στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος HIG (OB STREEM).

IV.A Αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής (contract logistics services)

24. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εφεξής Ε.Επ.)[34] έχει ορίσει τις υπηρεσίες εφοδιαστικής («logistics») ως το τμήμα διαχείρισης της εφοδιαστικής αλυσίδας που σχεδιάζει, υλοποιεί και ελέγχει την αποτελεσματική ροή και αποθήκευση προϊόντων, υπηρεσιών και συναφών πληροφοριών από το σημείο προέλευσης στο σημείο κατανάλωσης αυτών, ώστε να ικανοποιηθούν οι απαιτήσεις των πελατών. Περαιτέρω και σύμφωνα με τον ν. 4302/2014, ο όρος εφοδιαστική (logistics) είναι το σύνολο των διεργασιών που είναι απαραίτητες για το σχεδιασμό, την υλοποίηση και τον έλεγχο της ροής (της μεταφοράς, της διαμεταφοράς και της αποθήκευσης) αγαθών και εμπορευμάτων από το σημείο προέλευσης έως το σημείο προορισμού και αντιστρόφως, καθώς και για το σχεδιασμό, την υλοποίηση και τον έλεγχο της παροχής συναφών υπηρεσιών και της σχετικής πληροφορίας.

25. Σύμφωνα με την πρακτική της Ε.Επ.[35] και της Ε.Α.[36], η αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής είναι διακριτή από τις αγορές παροχής υπηρεσιών ταχείας παράδοσης («express delivery»), διαμεταφορών («freight forwarding») και αποθήκευσης («warehousing»). Περαιτέρω η Ε.Επ. εξέτασε σε σχετικές αποφάσεις της[37] κατά πόσο η αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής δύναται να διακριθεί σε περαιτέρω υπο-αγορές και ειδικότερα: α) μεταξύ διασυνοριακών και εγχώριων υπηρεσιών logistics, β) ανάλογα με το είδος των προϊόντων που διακινούνται ή τον κλάδο προς τον οποίο παρέχεται η υπηρεσία logistics, γ) μεταξύ αφενός των ηγετικών επιχειρήσεων παροχής υπηρεσιών logistics (Lead Logistics Providers-LLPs), οι οποίοι έχουν την ικανότητα να διαχειρίζονται την πλήρη αλυσίδα εφοδιασμού με Ευρωπαϊκή ή παγκόσμια υποδομή, και αφετέρου των παραδοσιακών φορέων παροχής συμβάσεων υπηρεσιών logistics για λογαριασμό τρίτων (3PLs). Πάντως η Ε.Επ. έκρινε τελικά ότι η ανωτέρω διάκριση σε επιμέρους σχετικές αγορές δεν είναι βέβαιη και ότι οι υπηρεσίες logistics προσαρμόζονται ανάλογα με τις ιδιαίτερες ανάγκες του πελάτη ανεξάρτητα από τον κλάδο της παραγωγικής διαδικασίας που εξυπηρετούν. Εν προκειμένω, τα μέρη συμφωνούν με τον ορισμό της σχετικής αγοράς παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής ως ενιαίας[38]. Για τους σκοπούς της υπό εξέταση συγκέντρωσης, ως σχετική αγορά ορίζεται η αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής, χωρίς περαιτέρω κατάτμηση αυτής, καθώς η αξιολόγηση της παρούσας δεν θα μεταβληθεί υπό οποιαδήποτε θεώρηση.

26. Στην εν λόγω αγορά δραστηριοποιείται τόσο ο Όμιλος HIG μέσω της ελέγχουσας συμμετοχής της στην εταιρεία «ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ Α.Ε.» (OB STREEM), όσο και ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, μέσω της μητρικής[39] και θυγατρικών αυτής.

27. Σχετικά με τη γεωγραφική διάσταση της υπό εξέτασης αγοράς, σύμφωνα με προηγούμενες αποφάσεις

καν με τις υπ’ αρ. 4618/16.06.2025, 4647/01.07.2025, 5178/22.07.2025, 5260/25.07.2025, 5334/31.07.2025 και 5360/01.08.2025 απαντητικές επιστολές των μερών.

34 Βλ. αποφάσεις M.3496/2004 TNT Forwarding Holding AB/Wilson Logistics Holding AB, M.3971/2005 Deutsche Post/Exel, M.4786/2008 Deutsche Bahn/Transfesa.

35 Βλ. M.1895/2000 Ocean Group/Exel, M.3971/2005 Deutsche Post/Exel, M.4786/2008 Deutsche Bahn/Transfesa.

36 Βλ. απόφαση ΕΑ 820/2023.

37 Βλ. ενδεικτικά αποφάσεις της Ε.Επ. M.11143-CMA CGM/Bollore Logistics παρ. 78, Case M.10733 - CMA CGM/Gefco, παρ. 18, M.6570 - UPS/TNT, παρ. 32; M.6059 - Norbert Dentrassangle/Laxey Logistics, παρ. 10-13 και M.3971 - Deutsche Post/Exel, παρ. 15-19.

38 Βλ. Τμήμα 6, ενότητα Ι.3 της υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 26.

39 ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ.

της Ε.Επ.[40] αλλά και της Ε.Α.[41], αυτή είναι εθνικής εμβέλειας. Ωστόσο σε πιο πρόσφατες αποφάσεις της[42], η Ε.Επ. κατέληξε ότι η αγορά logistics καλύπτει ολόκληρο τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ), αφήνοντας ανοιχτό το ενδεχόμενο τμηματοποίησής της σε εθνικές αγορές[43]. Κατά την άποψη των μερών, η γεωγραφική διάσταση της αγοράς logistics εκτείνεται τουλάχιστον σε επίπεδο ΕΟΧ, δεδομένης της διεθνοποίησης των συμβάσεων logistics[44]. Για τους σκοπούς της παρούσας, παρέλκει η ακριβής οριοθέτηση της γεωγραφικής αγοράς και ως σχετική γεωγραφική αγορά λαμβάνεται υπόψη η Ελληνική επικράτεια, υπό την αυστηρότερη εκδοχή ορισμού της. Σημειώνεται ότι τα διαθέσιμα στοιχεία των μεριδίων αγοράς έχουν προσκομιστεί σε εθνικό επίπεδο, ενώ τυχόν ορισμός της αγοράς σε επίπεδο ΕΟΧ θα είχε ως αποτέλεσμα τον περαιτέρω περιορισμό των μεριδίων αγοράς.

IV.Β Αγορά παροχής υπηρεσιών διαμεταφοράς εμπορευμάτων (freight forwarding)

28. Η Ε.Επ. σε προηγούμενες αποφάσεις της[45] και η Ε.Α.[46] έχουν ορίσει την σχετική αγορά παροχής υπηρεσιών διαμεταφοράς ως τη διοργάνωση μεταφοράς εμπορευμάτων (συμπεριλαμβανομένων ενδεχομένως βοηθητικών δραστηριοτήτων, όπως ο εκτελωνισμός, η αποθήκευση, οι υπηρεσίες εδάφους κ.ο.κ.) για λογαριασμό πελατών και σύμφωνα με τις ανάγκες τους[47]. Η αγορά αυτή διακρίνεται στις επιμέρους υπο-αγορές της εναέριας, χερσαίας[48] και θαλάσσιας διαμεταφοράς[49]. Τα γνωστοποιούντα μέρη προκρίνουν τον ορισμό της σχετικής αγοράς υπηρεσιών διαμεταφοράς εμπορευμάτων ως ενιαίας[50]. Για τους σκοπούς εξέτασης της υπό κρίση πράξης ως σχετική αγορά ορίζεται η αγορά παροχής υπηρεσιών διαμεταφοράς εμπορευμάτων γενικά, χωρίς περαιτέρω κατάτμηση αυτής, καθώς η αξιολόγηση της παρούσας δεν θα μεταβληθεί υπό οποιαδήποτε θεώρηση των αγορών.

29. Στην εν λόγω αγορά δραστηριοποιείται τόσο ο Όμιλος HIG μέσω της OB STREEM[51], όσο και ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, μέσω της μητρικής[52] και θυγατρικών αυτής[53].

30. Αναφορικά με τη γεωγραφική διάσταση της αγοράς υπηρεσιών διαμεταφοράς, σύμφωνα με την πρακτική της Ε.Επ.[54] αλλά και της ΕΑ[55], υπάρχουν ενδείξεις ότι η γεωγραφική αγορά δεν είναι αποκλειστικά εθνικής εμβέλειας, αλλά ενδέχεται να είναι και ευρύτερης, ωστόσο ο ορισμός της γεωγραφικής αγοράς παραμένει ανοικτός. Τα γνωστοποιούντα μέρη συμφωνούν με τον ανωτέρω ορισμό της σχετικής αγοράς υπηρεσιών εμπορευματικών διαμεταφορών ως εθνικής (τουλάχιστον) εμβέλειας[56]. Για τους σκοπούς της παρούσας, παρέλκει η ακριβής οριοθέτηση της γεωγραφικής αγοράς και ως σχετική γεωγραφική αγορά λαμβάνεται υπόψη η Ελληνική επικράτεια, υπό την αυστηρότερη εκδοχή ορισμού της. Σημειώνεται ότι τα διαθέσιμα στοιχεία των μεριδίων αγοράς έχουν προσκομιστεί σε εθνικό επίπεδο, ενώ τυχόν ευρύτερος ορισμός της αγοράς θα είχε ως αποτέλεσμα τον περαιτέρω περιορισμό των μεριδίων αγοράς.

---

40 Βλ. αποφάσεις M.1500 TPG/Technologista, M.1895 Ocean Group/Exel και M.3971 Deutsche Post/Exel. Για τον εν λόγω ορισμό η Ε.Επ. έλαβε υπόψη την τοπική εγκατάσταση και παρουσία των παρόχων στα κράτη όπου δραστηριοποιούνται, την διακύμανση των μεριδίων αγοράς ανά κράτος, καθώς και την τάση των πελατών να απευθύνονται σε παρόχους εγκατεστημένους στην εθνική αγορά. Περαιτέρω, η Ε.Επ. έκρινε ότι η αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής δεν διακρίνεται σε επιμέρους αγορές ως προς τον διασυνοριακό ή εγχώριο χαρακτήρα των παρεχόμενων υπηρεσιών (βλ. M.1895 Ocean Group/Exel, M.3971 Deutsche Post/Exel)

41 Βλ. αποφάσεις Ε.Α. 820/2023 και 349/V/2007.

42 Βλ. απόφαση M.3971 - Deutsche Post/Exel (2005).

43 Βλ. ενδεικτικά M.11143 - CMA CGM/Bollore Logistics παρ. 83-86, M. 10733 - CMA CGM/Gefco, παρ. 22, M.9221 - CMA CGM/CEVA παρ. 22, M.6570 - UPS/TNT, παρ. 33, M.6059 - Norbert Dentressangle/Laxey Logistics, παρ. 15.

44 Βλ. Τμήμα 6, ενότητα I.3 της υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 26.

45 Βλ. ενδεικτικά M.11143 - CMA CGM/BOLLORE LOGISTICS, M.10733 - CMA CGM/GEFCO, M.10216 - DFDS/HSF Logistics Group, M.9319 - DP World/P&O Group, M.9221 - CMA CGM/CEVA, M.8594 - Cosco Shipping/OOIL, M.8330 - Maersk Line/HSDG, M.8120 - Hapag-Lloyd/United Arab Shipping Company, και M.7268 - CSAV/HGV/Kühne Maritime/Hapag-Lloyd.

46 Βλ. αποφάσεις Ε.Α. 820/2023 και 07/2020.

47 Βλ. αποφάσεις M.4786 Deutsche Bahn/Transfesa, M.4045 DB/BAX Global, M.3971 Deutsche Post/Exel, M.3603 UPS/Melto, M.3496 TNT Forwarding Holding/Wilson Logistics, M.3155 Deutsche Post/Securicor, M.2908 Deutsche Post/DHL, M.1794 Deutsche Post/Air Express International.

48 Τυχόν περαιτέρω διάκριση των χερσαίων υπηρεσιών διαμεταφοράς ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο μεταφορικό μέσο (οδικές, σιδηροδρομικές) παραμένει ανοικτή ενόψει της -μερικής τουλάχιστον- εναλλαξιμότητας μεταξύ αυτών, βλ. M.4786 Deutsche Bahn/TRANSFESA.

49 Βλ. αποφάσεις M.4746 Deutsche Bahn/EWS, M.4045 DB/BAX Global, M.3971 Deutsche Post/Exel, M.1794 Deutsche Post/Air Express International.

50 Βλ. Τμήμα 6, ενότητα II.3 της υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 38.

51 Βλ. αναλυτικά Παράρτημα Πίνακας 1.

52 ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ.

53 Βλ. αναλυτικά Παράρτημα Πίνακας 2.

54 Βλ. ενδεικτικά M.11143 - CMA CGM/Bollore Logistics (παρ. 62 και 75), και τις εκεί αναφερόμενες παραπομπές.

55 Βλ. αποφάσεις Ε.Α. 820/2023 (παρ. 20) και 349/V/2007.

56 Βλ. Τμήμα 6, ενότητα II.3 της υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 38.

IV.Γ Αγορές, στις οποίες δραστηριοποιείται ένα εκ των δύο μερών που συμμετέχουν στη συγκέντρωση

31. Στην αγορά παροχής υπηρεσιών ταχυμεταφορών[57], ο όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ έχει περιορισμένη παρουσία στην ελληνική αγορά και το μερίδιό του, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του, δεν υπερβαίνει το 2%[58]. Η ανωτέρω αγορά αποτελεί διακριτή αγορά, η οποία συνίσταται στην παροχή υπηρεσιών ταχυμεταφοράς εγγράφων και δεμάτων από εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην ελληνική επικράτεια[59]. Επισημαίνεται ότι η εν λόγω αγορά εμπίπτει στην αρμοδιότητα της ΕΕΤΤ. Στην παρούσα συναλλαγή, τυχόν σχέση της εν λόγω αγοράς με τις υπόλοιπες υπό εξέταση αγορές (αγορά υπηρεσιών διαμεταφοράς και αγορά υπηρεσιών εφοδιαστικής), που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της ΕΑ, εξετάζεται μεν στο πλαίσιο της παρούσας, ωστόσο εν προκειμένω δεν προκύπτουν ουσιαστικές επιπτώσεις στην αγορά.

32. Στην αγορά παροχής υπηρεσιών διαχείρισης ξενοδοχείων[60], ο όμιλος HIG δραστηριοποιείται στην ελληνική επικράτεια, μέσω της Ella Resorts, στην οποία εντάσσονται […] ξενοδοχειακές μονάδες σε Ρόδο, Κέρκυρα, Κρήτη και Αθήνα με δυναμικότητα περίπου […] δωματίων. Οι επιμέρους εταιρείες, μέσω των οποίων δραστηριοποιείται ο Όμιλος, είναι οι εξής: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΝΟΤΟΥ ΑΕ, CAPO DI CORFU MON. AE, LA GROTTA VERDE MON. AE, PELEKAS MONASTERY MON. AE και PROHOTEL MON. AE.

33. Στην αγορά λιανικής εμπορίας πετρελαιοειδών[61] ο όμιλος OB STREEM (μέσω της εταιρείας «ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ Α.Ε.») πραγματοποιεί πωλήσεις πετρελαίου κίνησης στα συνεργαζόμενα φορτηγά που εκτελούν δρομολόγια της εταιρείας (πωλήσεις 2022 […]€), οι οποίες πραγματοποιούνται κατά συντριπτικό ποσοστό από το ιδιόκτητο πρατήριό της στην Θεσσαλονίκη.

34. Στην αγορά παραγωγής και προμήθειας ηλεκτρικής ενέργειας σε επίπεδο χονδρικής[62] ο όμιλος OB STREEM δραστηριοποιείται, μέσω της εταιρείας «ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ Α.Ε.», στην παραγωγή ενέργειας: α) από βιοαέριο και β) από φωτοβολταϊκά, την οποία στη συνέχεια πωλεί στο σύστημα. Η ως άνω παραγόμενη ενέργεια εν συνεχεία εγχέεται/πωλείται στο σύστημα.

35. Στην αγορά παροχής μεσιτικών υπηρεσιών (real estate)[63] δραστηριοποιείται ο Όμιλος OB STREEM μέσω των εταιρειών «ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΕΦΟΔΙΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ Α.Ε.», «ΣΤΡΙΜ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» και «LIGHT GREECE PROPCO ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ»

36. Στην αγορά παροχής υπηρεσιών ασφαλιστικής διαμεσολάβησης δραστηριοποιείται ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ μέσω της εταιρείας «COVER RISK INSURANCE SUB AGENT ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ι.Κ.Ε.».

V. ΜΕΡΙΔΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

37. Τα μερίδια αγοράς στις σχετικές αγορές, στις οποίες παρατηρούνται οριζόντιες επικαλύψεις, έχουν ως εξής:

Πίνακας 3: Μερίδια αγοράς στις σχετικές αγορές με οριζόντιες επικαλύψεις

Μερίδια αγοράς εταιρειών	Αγορά παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής			Αγορά παροχής υπηρεσιών διαμεταφοράς		
Έτος	2022	2023	2024 (εκτίμηση)	2022	2023	2024 (εκτίμηση)
Όμιλος HIG	[0-5]%	[0-5]%	[0-5]%	[0-5]%	[0-5]%	[0-5]%
Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ	[5-10]%	[5-10]%	[5-10]%	[0-5]%	[0-5]%	[0-5]%
Αθροιστικό μερίδιο αγοράς	[10-15]%	[10-15]%	[10-15]%	[5-10]%	[5-10]%	[5-10]%
Συνολικό μέγεθος αγοράς (σε €)	[…]	[…]	[…]	[…]	[…]	[…]

Πηγή: Μελέτες της ICAP «Third Party Logistics (3PL)» και «Υπηρεσίες Διαμεταφοράς», Δεκέμβριος 2024 και προσκομισθέντα στοιχεία από τα μέρη[64]

57 Ειδικότερα, ο Όμιλος OB δραστηριοποιείται στην εν λόγω αγορά ως ακολούθως: α) «EASY MAIL ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ», η οποία είναι θυγατρική […] απευθείας της «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» […] της «ΟΡΜΠΙΤ ΣΤΡΙΜ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΜΟΙ & ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΦΟΡΤΙΩΝ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ» (πρώην ORBIT COURRIER ΑΕ), η οποία με τη σειρά της είναι θυγατρική […] της «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (βλ. την υπ’ αρ. 4168/16.6.2025 επιστολή των μερών στο πλαίσιο της υπ’ αρ. 3453/14.5.2025 Γνωστοποίησης και Παράρτημα Β, Annex).

58 […].

59 Βλ. αποφάσεις Ε.Επ. M.7630 FEDEX/TNT EXPRESS και M.11558 BPOST/STACI και απόφαση 1136/22/09.12.2024 απόφαση της ΕΕΕΤ.

60 Βλ. Τμήμα 6 της υπ’ αρ. 3953/5.6.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 62 και Παράρτημα Β Annex.

61 Βλ. Τμήμα 6 της υπ’ αρ. 3953/05.06.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 63 και Παράρτημα Β, Annex).

62 Βλ. Τμήμα 6 της υπ’ αρ. 3953/05.06.2025 Γνωστοποίησης, σελ. 63 και Παράρτημα Β, Annex).

63 Βλ. Τμήμα 6 της υπ’ αρ. 3953/05.06.2025 Γνωστοποίησης και Παράρτημα, Annex.

64 Βλ. υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 Γνωστοποίηση, Τμήμα 6 και υπ’ αρ. 4618/16.06.2025 επιστολή των μερών.

38. Από τον πίνακα προκύπτει ότι το συνδυασμένο μερίδιο αγοράς των συμμετεχουσών εταιρειών για το έτος 2022 (αλλά και εφεξής) δεν υπερβαίνει το 15% σε καμία από τις ως άνω αγορές και συνεπώς δεν υφίστανται οριζοντίως επηρεαζόμενες αγορές.

39. Σημειώνεται ότι οι αγορές, στις οποίες θα μπορούσαν να υφίστανται κάθετες σχέσεις, είναι οι αγορές παροχής υπηρεσιών εφοδιαστικής με τις αγορές λιανικής εμπορίας πετρελαιοειδών (πετρελαίου/diesel) και ασφαλιστικής διαμεσολάβησης και ομοίως η αγορά διαμεταφορών με τις αγορές λιανικής εμπορίας πετρελαιοειδών (πετρελαίου/diesel) και ασφαλιστικής διαμεσολάβησης. Ωστόσο, παρέλκει περαιτέρω ανάλυση τυχόν κάθετης σχέσης, καθώς σύμφωνα με τα μέρη τα μερίδια αγοράς τόσο στην αγορά πετρελαιοειδών (πετρελαίου/diesel), στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος ΟΒ STREEM (λόγω της συμμετοχής της HIG στην εταιρεία), όσο και στην αγορά παροχής υπηρεσιών ασφαλιστικής διαμεσολάβησης, στην οποία δραστηριοποιείται ο Όμιλος ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ, εκτιμώνται ως αμελητέα[65]. Ως εκ τούτου, σε κάθε περίπτωση το ατομικό ή συνδυασμένο μερίδιο αγοράς των μερών σε οποιαδήποτε εκ των ανωτέρω αγορών είναι σημαντικά μικρότερο του 25% και συνεπώς δεν υφίστανται καθέτως επηρεαζόμενες αγορές.

40. Στην υπό κρίση συγκέντρωση δεν υπάρχουν οριζοντίως επηρεαζόμενες αγορές, καθόσον, όπως προαναφέρθηκε, το συνδυασμένο μερίδιο αγοράς των συμμετεχουσών εταιρειών δεν υπερβαίνει το 15% σε καμία από τις αγορές στις οποίες παρατηρούνται οριζόντιες σχέσεις και επικαλύψεις.

41. Επίσης, η συγκέντρωση δεν οδηγεί σε καθέτως επηρεαζόμενες αγορές, δεδομένου ότι σε κάθε περίπτωση το ατομικό ή συνδυασμένο μερίδιο αγοράς των μερών σε οποιαδήποτε εκ των καθέτως συνδεόμενων αγορών είναι σημαντικά μικρότερο του 25%.

42. Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω επίπεδα συγκέντρωσης και δεδομένου του γεγονότος ότι δεν υπάρχουν επηρεαζόμενες αγορές, δεν προκαλούνται σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβατό της υπό εξέτασης συναλλαγής με τις απαιτήσεις λειτουργίας του ανταγωνισμού στις επί μέρους αγορές στις οποίες αφορά η υπό κρίση πράξη.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού σε Ολομέλεια εγκρίνει ομόφωνα, κατ’ άρθρο 8 παρ. 3 του ν. 3959/2011, την υπ’ αρ. 3453/14.05.2025 γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση που αφορά στην απόκτηση κοινού ελέγχου από τις εταιρείες «Tempus Holdings 103 S.a.r.l.» και «ORBIT ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ» επί της εταιρείας «ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΙΝΟΓΛΟΥ ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ», δεδομένου ότι η εν λόγω συγκέντρωση, παρ’ ότι εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 1 του άρθρου 6 του ν. 3959/2011, δεν προκαλεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβατό αυτής με τις απαιτήσεις λειτουργίας του ανταγωνισμού στις επιμέρους αγορές στις οποίες αφορά.

Η απόφαση εκδόθηκε την 4η Σεπτεμβρίου 2025.

Η απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η Πρόεδρος

ΑΪΡΙΝ - ΕΒΕΛΥΝ - ΜΙΚΕΛΑ - ΜΑΙΡΗ ΣΑΡΠ

65 […]. Σύμφωνα με δημόσια διαθέσιμα στοιχεία το συνολικό μέγεθος της αγοράς παροχής υπηρεσιών ασφαλιστικής διαμεσολάβησης για το έτος 2022 ανέρχεται σε 202.447.016 ευρώ και για το 2023 ανέρχεται σε 232.015.729 ευρώ, ενώ ο κύκλος εργασιών του ομίλου ΟΡΦΕΥΣ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ για το έτος 2022 ανέρχεται μόλις σε […] ευρώ. Βλ. σχετ. την υπ’ αρ. 4618/16.6.2025 Ιδιωτική Ασφάλιση- Δεκέμβριος 2024, Τεύχος 633, σελ. 54-59. Σχετικός ο ακόλουθος σύνδεσμος:

https://privateinsurance.gr/%cf%83%cf%84%ce%b1%cf%84%ce%b9%cf%83%cf%84%ce%b9%ce%ba%ce%ac-%cf%83%cf%84%ce%bf%ce%b9%cf%87%ce%b5%ce%af%ce%b1-2023/.

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στην Προεδρία της Κυβέρνησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α΄ 131 και π.δ. 29/2018/Α΄58).

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

• Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο **www.et.gr**, την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αιτήματος στην ηλεκτρονική διεύθυνση feksales@et.gr.

• Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας στην ηλεκτρονική διεύθυνση feksales@et.gr.

- Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €.
- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.
- Υπάρχει δυνατότητα ετήσιας συνδρομής οποιουδήποτε τεύχους σε έντυπη μορφή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών.

• Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

Α. Αποστολή των εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ στην ηλεκτρονική διεύθυνση **https://eservices.et.gr**. Σχετικές εγκύκλιοι και οδηγίες στην ηλεκτρονική διεύθυνση του Εθνικού Τυπογραφείου (**www.et.gr**) στη διαδρομή **Ανακοινώσεις** → **Εγκύκλιοι**.

Β. Κατ’ εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

• Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο (www.et.gr). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

Ταχυδρομική Διεύθυνση: **Καποδιστρίου 34, 10432 Αθήνα**

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000

Ιστότοπος: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ στην ηλεκτρονική διεύθυνση **https://eservices.et.gr**

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ

Πωλήσεις - Συνδρομές: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)
Πληροφορίες: (Ισόγειο, Γραφείο 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)
Παραλαβή Δημοσιευτέας Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα έως και Παρασκευή: 8:00 - 13:30

0206179121026 0010